



WORLD WIDE WATER



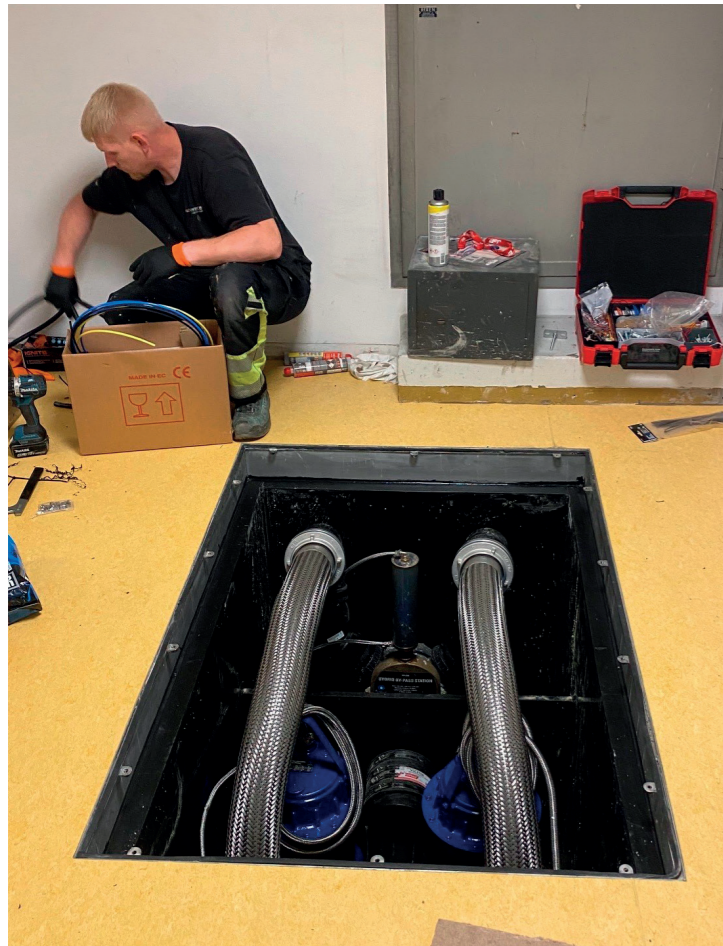
MwStop[®] Bypass

Voll funktionsfähiger Abwasserkanal
auch bei Rückstau

MwStop[®] Bypass

Fully functional sewer line even
in case of backflow

Für DN 100 bis DN 500
For DN 100 up to DN 500



Indoor-Schacht gefertigt aus PEHD für den nachträglichen Einbau in Kellerräumen. Maßgeschneiderte Größen auf Anfrage verfügbar.

Indoor shaft for retrofitting in basements, made of HDPE. Custom sizes are available upon request.



Die übersichtliche Benutzeroberfläche behält alle wichtigen Vorgänge im Blick und ist für die intuitive Bedienung optimiert.

The clear user interface keeps track of all important processes and is optimized for intuitive operation.

MWSTOP® BYPASS MWSTOP® BYPASS

Bei einem Rückstau schließt das pneumatische Ventil automatisch. Das Abwasser wird über das geschlossene Ventil mit Überdruck sicher ins Abwassersystem gepumpt.

In the event of a blockage, the pneumatic valve closes automatically. The wastewater is then safely pumped into the sewage system around the closed valve with overpressure.

STEUERUNG VON SIEMENS CONTROL SYSTEM BY SIEMENS

Mit der Fernwartungslösung SINEMA Remote Connect kann jederzeit über das Panel auf die SPS zugegriffen, Daten abgerufen bzw. die über die Anzeige kontrolliert werden.

With the remote maintenance solution SINEMA Remote Connect, the PLC can be accessed at any time via the panel, data can be retrieved and/or inspected via its display.

Indoor-Schaltschrank

Ausführung für den Innenbereich, komplett vormontiert und betriebsbereit geliefert.

Beheizter Outdoor-Schaltschrank

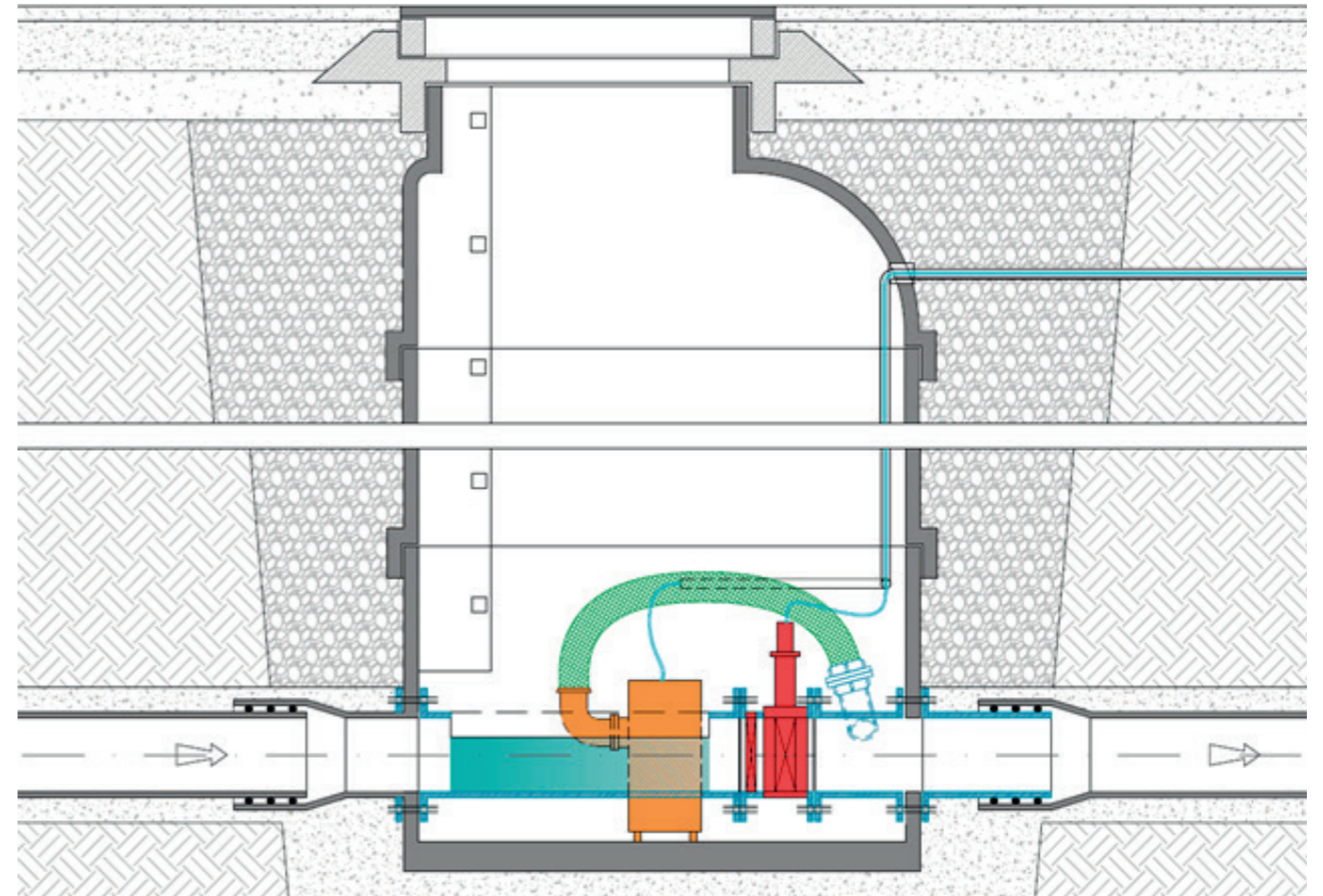
Witterungsbeständiges Gehäuse für den Außenbereich inkl. integrierter Schaltschrankheizung zur Sicherstellung eines frostfreien und betriebssicheren Betriebs.

Indoor control cabinet

Designed for indoor use, fully pre-assembled and wired for operation.

Heated outdoor control cabinet

Weatherproof enclosure for outdoor use, including integrated cabinet heating to ensure frost-free and reliable operation.



Schematische Darstellung

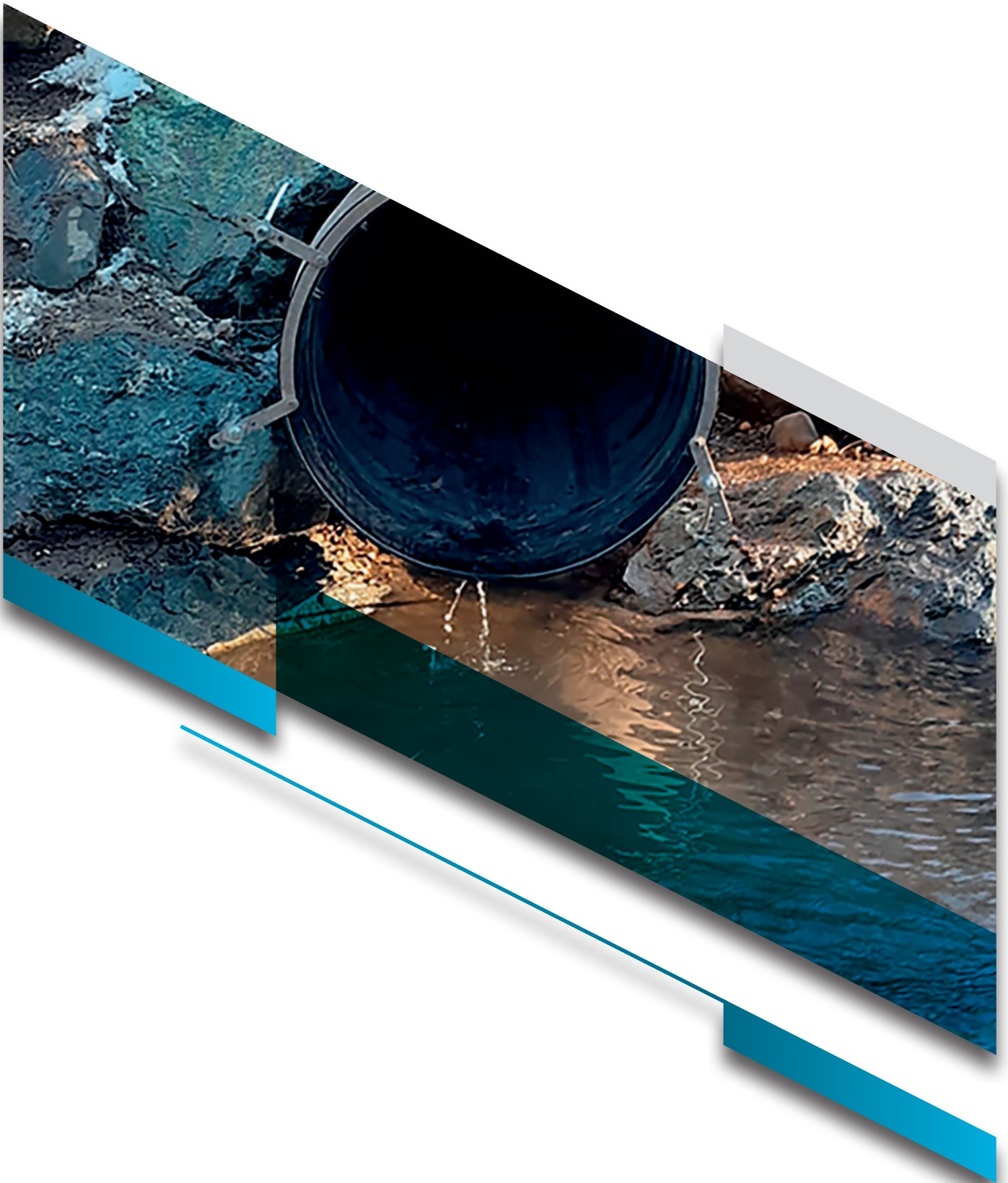
schematic representation

IM NORMALBETRIEB: KEIN RÜCKSTAU = KEINE PUMPKOSTEN! UNDER NORMAL OPERATION: NO BACKFLOW = NO PUMPING COSTS!

Die MwStop® Bypass Lösung greift auf eine Vielzahl unterschiedlicher vorgefertigter oder auch individuell angepasster Schächte für den Innen- und Außenbereich zurück, die entweder vorinstalliert oder nachträglich in Ihr Abwassersystem eingebaut werden können.

The MwStop® Bypass solution relies on a vast variety of different prefabricated or custom sized shafts for in- or outdoor use, to be pre installed or retrofitted in your sewage system.





Generalvertrieb / General distribution:

MTA Messtechnik GmbH

Handelsstraße 14-16
A-9300 St. Veit an der Glan
T +43 4212 71491
office@mta-messtechnik.at
www.mta-messtechnik.at

